

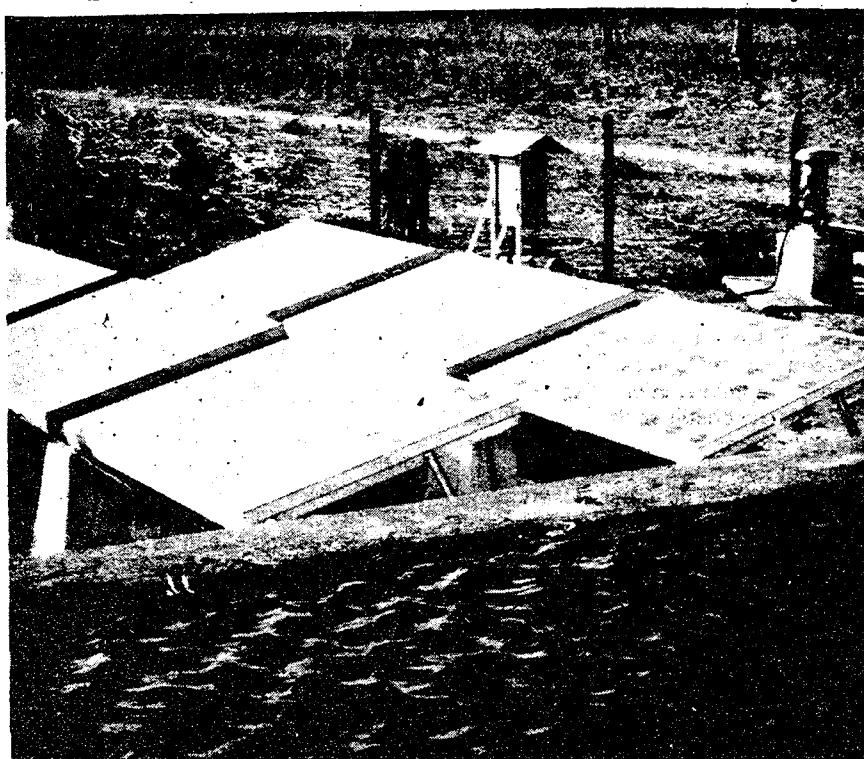
san tannan — nimòrò 114
 'uti kalo — san 1981
bp:24 - bamakò (mali)
 téléfòn: 22-21-04 ccp : 0155
 dèrômè 5

kibarudilaw kuntigi : amadu ganyi kantè

kibaru

a bè bò kalo o kalo, faso ka kibarudiso ka yamaruya kònò

tile funteni kuran ye fèn banbali ye...



Afiriki jamana dama-dew y'u fara nyögón kan walasa ka yoró dò dayè-lè, a jamana kelen kònò, min ka baara bëna nyèsin tile funteni bayèlemali ma k'a kè kuran ye.

A fara nyögónkan in kéra "CEAO" de hukumu kònò n'e ye nafa söré jèkulu ye jamana wèor ni nyögón cè i n'a fò Kodivari, Hotiwalita, Moritani, Mali, Nizèri, Senegali, Jamana saba wèrèw farala "CEAO" jamana wèoré ninw kan, tile funteni bayèlèmaliko la, olu ye Ganbi, Kapuwèri ani Tishadi ye.

Jamana kònonton ninw y'u wasa don Bamakò la, n'e ye Mali kapitali ye, baara yoré in sigili la, min konyèw bëna daminè mali kònò san 1982 Marisi kale la.

Tile funteni bayèlèmali k'a kè kuran ye, mögów k'u magow nyè e kuran na, o ye fèn nafa-na ani fèn ban bali ye, bawo, hakè tè tile boli n'a funteni na.

O la, baara min bëna kè Bamakò, "CEAO" tògò la, ani jamana kònonton ninw tògò la, ani jamana minw bë ka dèmè den saheli jamana na, o tè baara ncinin ye; k'a d'a

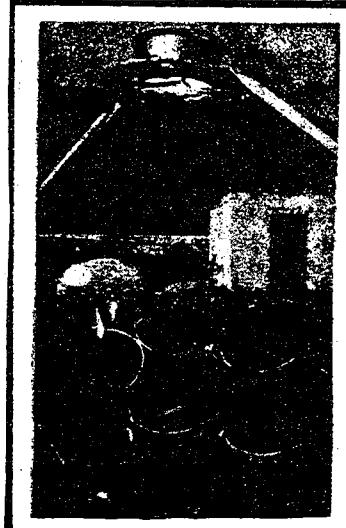
kan a nyèli bë kuranko doni bò an bëe kelen kelen kun.

Ni bugòli tun bë són bò mögò la, dinyè kònò, mögò si woloden, wali mögò si ka lamòden tun tè tinyè, k'a kè faden sago ye.

An'bè yoró min na sis-san, ni kuma duman ani laadilikan gèlèn ma ko o ko ladila, barika t'o ladila. Barika tuma tè-mènna, kabini yèrèdònba-liya ani danbe lagosi kèra denmisènw kanna finiw ye.

N'ka, fèn kelen bë ya ni mögòw bë k'a funteni minè, k'a bayèlèma, k'a kè kuran ye, n'o ye tile ye, o nafa n'a barika tè ban.

... bawo, tile barika n'a nafa tè ban



kibaru kanubagaw kuma yòrò

nyininkali

Nin ye lètèrè ye ka taa kibaru baarakèlaw n'a kalanbagaw ma ; mbè faranfasiya nyini jèmu-kan dò kan; ni n'jènyé-gènw ye sòsoli k'a kan. Jèmukan in file nin ye :

- Muso dò furula dugu dò la; a cè jamu tun ye ye Fanè. A ye denkè kelen sòrô cè in fè. A ni cè kèlèla ; muso furu sara; a taar'a faso la.

A mèna ka sòrô a ma furu sòrô; muso in ni jula dò bënnna;o jamu ye Balo. O y'a furu ka taa ka dugu la. O waati kelen fana y'a sòrô denkè kèra bilakoro ye.

A ka cè kura in ka dugu tun ka jan cè kòrò ta la kosèbè. A ye den muso sòrô cè kura in fè

O kèra npogotigi ye waati min, o bënnna cè fòlò fatuli ma.

Muso in teri muso ye ci saman a ma k'a cè sara,ko ladonbaga si tè denkè in na. O hinè kòsòn, muso bòra Balo ka furu la, ka taa sigi cè kòrò faso la, a denkè kòrò.

Nka, muso in ma sòn k'a ka furukè filanan ko fò a den ye. Don dò, denkè k'a bamuso ma,k'a bè taa nafolo nyini jamana kònò.

O waati kelen y'a sòrô, denmuso min sòrôla Balo fè,o kèra npogotigi ye.Denkè in taa yòrò bënnna baden dògòmuso in

ka dugu ma.

Ala y'a kè kamalennin ni npogotiginin delila nyögón na,fò ka furu ko kuma don u ni nyögón cè. Mègo si tun t'a dòn k'u bée ye sinji kelen min.Npogotigi fa ye kamalen nyinink'a bò yòrò la. O bée donnen, furu kèra.

Sanni san ka yèlèma npogotigi ye denkènin sòrô kamalen in fè.Kalo fila tèmèna, npogotigi fa sara.Balima wèrè tun t'a la. Kamalen seginna ni muso ye a faso la.

A ko bamuso ma :

Ma ! ne tun taara na-fòlo nyini jamana kònò; Ala y'a kè fana n'ye muso sòrô, ka den sòrô muso in fè ; u file nin ye.

Bamuso y'a jaabi : N'y'i ka kuma mèn. Nka, i bè nin furu sa. A tè se ka k'i muso ye ; i dògònin don, bawo a béra ne la. Tuma min ne furu sara ka bò i fa kun,ne taara denmuso in sòrô cè wèrè fè.

Sisan, ne Yakuba bè faranfasiya damadòw nyi ni nin wale in kan.

1°-Denkè in ka kan ka muso in furu sa wa ?

2°- A ka kan ka musc in mara, ka da den ta fan kan wa ?

3°-Bamuso buran bè se ka kè den in ye wa ?

Yakuba Sidibe
Sèfu de Zafu
Zanbilala Kucala.

yanfòlila "UDPM" ye kòmite 78 sig sen kan

Ñe y'a fò nka lètèrè fòlò kònò, ko Yanfolila biro sigi fòlòla kalana de ma;u ye kalana komite 28 sigi ka ban pewu; ka taa Fulamana komite 18 sigi. O bannen, u taara Yoròbugu la komite 32 sigi; o bënnna Zu-wèn kalo tile 8 ma.



Kubeda 3 in kònò,u ye komite 78 de sigi tile 14 kònò. Nka biro sigi law ka móbili tinyèna ; o bè ka labèn fòlò. U mana tila k'u kunda yorò o yorò kan, ni ala sònna, o kibaru bè lase a ma.

Nka foli b'aw ye. Ala ka kibaru taa nyè; ka barika don Mali la ; ka Mali nyémogò simaya.

Haji Jalo
ka bò "OPAM" na
Yanfolila.

kibaru kanubagaw kuma yòrò

a' ye n'démè

ee!anw bè ni kè cogo di?
 ee!anw bè ni fò jònni ye?
 anw kònò ganna, an ma fèn gòni dun.
 ne da fura dama ma janya ala fè,
 ne ba ni n'fa ma ne dege baara
 wèrè la ni sènè tè, ne tè baara
 wèrè dòn ni sènè tè, sabu a fòra ko
 dugukolo tè mògò nègèn. ne fana ye
 n'ban gebagaw ka kuma labato.
 ee!anw bè ni kè cogo di?
 ee!anw bè ni fò jònni ye?

kabini marisi kalo la ne bè
 n'ka foro kala cè, ni kalacè banna,
 n'b'a nògò don. cikèkuntigi ko an ka
 nògò don joona. ne bè n'ka foro tilancè
 dan jalan na, nka ji tè sènèfènw labò.
 sènèfènw tè nyè tun, solikabòlaw ni
 solibaliw bée bè nyini ka kè kelen ye.
 fòlò ni samiyè tun banna, anw tun bè
 kòròtò ka nyògòn wele, anw tun bè kòròtò
 ka nyògòn dèmè suman baaraw la.
 nka sisani bée bè i ka suman baara
 i yèrè ye, mògò si t'a fè k'a ka suman
 jira a siginyògòn la, n'o tè ni
 sègèn nana k'olu bè na a ka suman
 bée deli ka ban pewu.

an bée juguyara, nk'an si seko tè.
 kun jalan tè se ka di ni si t'a la dè!
 tilema fè anw tun bè nakò baara min fana
 kè, o tè sira sòrò bilen, sabu an ka kòlònw
 bée bè ja, nakò tè se ka sènè; bawo n'i y'a ye
 i bè ji kè nakò la, o b'a sòrò ji minta de bè
 i yèrè bolo fòlò. ni nakò tun tè sènè wagati
 min, an tun bè jurukisè dilan kè, o fu bè sòrò
 jiri minw na olu bée bè ka ja jiko fè. o la, dò
 fana bòra jurukisè dilali la, o fana kèra sababu
 ye ka dò bò wari sòròta la.

denmisèn min mana wuli, o ko ne bè taga
 bamakò, ne bè taga kodiwari, ne bè taga gabon,
 ne bè taga libi, ne bè taga lagòsi; an bée bè
 se ka taga wa?n'an bée tagara dugu bè to jònni
 bolo?jamana bè to jònni bolo?anw denmisèn, anw
 de bè se ka dugu ni jamana dilan, anw de ye
 mògòkòròbaw jigi ye; anw de ye jamana jigi ye.

nka aw fana ka kow cogoya lajè:
 sènèfènw tè nyè,

nakòw tè nyè,
 jurukisè tè se ka dilan tun.

wari tè sòrò, nisòngòn ka kan ka sara.
 anw tè se ka taga, bawo o man di an ka

mògòkòròw ye, anw tè se ka sigi n'o tè
 an bè malo.

anw b'a kè cogo di? a' j'an dèmè.

Amara Sise, lakòlikaramògò
 mamadu konate lakòliso la
 Bamakò



bamanankan

Samanni Siginiidenw
 (Voyelles longues)

aa.....daaba.....animal
 ee...feereda...prix de vente
 èe.....bèe.....tout, tous
 ii...diinè..religion, humeur
 oo.dodo.variéte de poisson
 òo.....dòomi.....un peu
 uu..duuru.....se charger de

abada.....jamais
 alamisa.....jeudi
 alikòli.....alcool
 bada.....bord du fleuve
 baju.....origine
 baga.....bouillie
 da.....couche, croire
 daba.....encre
 dabada....plante médicinale
 ja.....sécheresse
 jaa.....ça alors
 ereso.....rechaud
 ewe.....ça alors
 fa.....folie
 fa.....père
 fa.....remplir
 gafe.....livre
 gala.....indigo
 gaga.....pamier de kola
 hakèto.....excuser
 hakè.....tort
 hakika.....réalité
 irisikan.....langue russe

Nunna Siginiidenw
 (Nasales)

an.....anpulu.....ampoule.
 en...denba.....marraine
 èn..bènbèmbèn.....complot
 in.....bin.....herbe
 on..bon....gros, important
 òn...bòm.....arracher
 un....bunbum.....kapok

Iariweli sèriwusida b'a laadi

a' ye ji masibaw kèle

A'y'a denw tanga ka bò ji masibaw ma ! Nyè-namaya tè se ka taa ji kò ; ale dun masiba ka ca kosèbè. Bana caman bè hadamaden kèle, olu bée bée sòrò ji fè; i n'a fò



A'ye fini saniyalen dò nyini, ka baji ; kò-lònji; dalaji sènsè san-n'a ka min.

mara; kònòdimi; sensabana; tògòtògònin, ani kònóna kaliya, ani bana wèrèw.

O kòsón, baji; dalaji; kòji ; kòlònji, ji si o si, a ka kan ka saniya sann'a ka min. Walasa ji bè se ka saniya, wale fila matarafali ye wajibi ye:ji sènsèli an'a wulili.

Sanga ni waati bée, a'bè fini saniyalen dò nyini, ka da finyèn da la, ka sòrò ka ji k'a kònò. Fini bè nògò bée dalajè; ji bè saniya kò-sèbè.

Ni ji ma sènsè, a ka kan ka wuli. Ni ye ji wuli bulubulu, i b'a si-gi f'a ka suma, ka sòrò, k'a min. N'o kèra, fènnyanama fèn o fèn bè ji la, ani banakisènw, olu bée bée sa.



Nin wale ninw matarafali bè nògò kisi bana caman ma; sabu fèn o fèn bè taa kònòbara la, o ka kèle ka jugu hadamaden ma.

kòori sènè

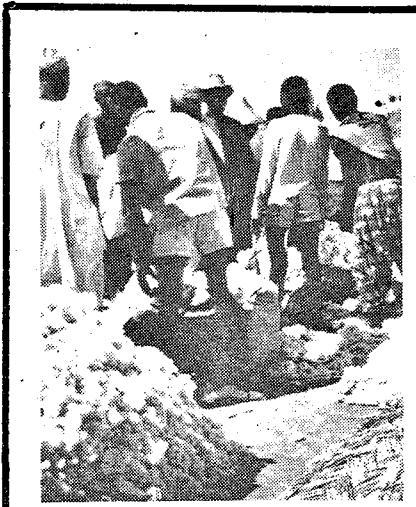
Kòori taari kelen bè bèn fan ni fan mètèrè kèmè ma. Wèlènw ni nyögòn cè ye santimètèrè bi segin ye; o b'a jira ko taari kelen wèlèn ye kèmè ani mugan ni duuru ye (125).

Danni dingèw ni nyögòn cè ye santimètèrè bi saba ye; o la, taari kelen kòori danni dingè bè bèn baa bi naani ani baa kelen ni kèmè wòorè ni mugan ani duuru ma, (41.625).

Nka, nògò si tè se k'a fò ko taari kelen kòori sun ye ni hakè ye; sabu danni dingè dòw ye sun kelen ye ; dòw ye fila ye; dòw yèrè ye saba ye.

Nka foli bè "OHV" sènèkè kuntigiw ye. Nka foli kérènkérènnen bè ka taa masinakaw bée ma, Segu mara la.

Seku Amadu Kulubali
Samayana sènèkè
kuntigi (OHV)
Segu mara la.



nim
nife
war
dug
ban

jan to yèrè la kòrò ko ka nyi

i mana se dinyè yôrô o yôrô, i b'a sôrô, mògò dôw ka kénè, bana bè dôw la. kabini fôlô fôlô, fo ka na se bi ma, o ko in bè mògò kônônafile, fo k'u bila fèerè nyini na, fèerè min bè se k'u tanga bana ma : i sera dinyè yôrô o yôrô, i bè mògò dôw sôrô yen, minnu bè ka bana ko in lajè, ka kôlôsili kè, walasa ka bana kun dòn, k'a kumbèn n'a furakè cogo dòn.

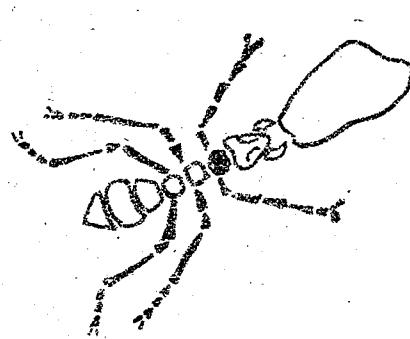
banakisèw

o kôlôsiliw sen fè, farajè dôgô-tôrò dôw sera k'a ye, k'a dòn ko bana caman kun ye banakisèw de ye. o banakisèw ye nimafènw ye, u ka dôgô, i n'a fô, misikarajarati. u ka dôgô cogo min na, u tè se ka ye nyekisè gansan fè. nka, masin dô bè dôgôtôròw bolo, min bè fènw labonya i nyè kôrò : i b'i nyè biri o masin kun na, i bè se ka banakisè ninnu ye, k'u lasaa. o masin tògô ye tubabukan na ko "mikôrôsikôpu".

dôgôtôròw nana banakisè ninnu

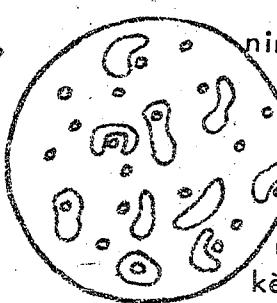
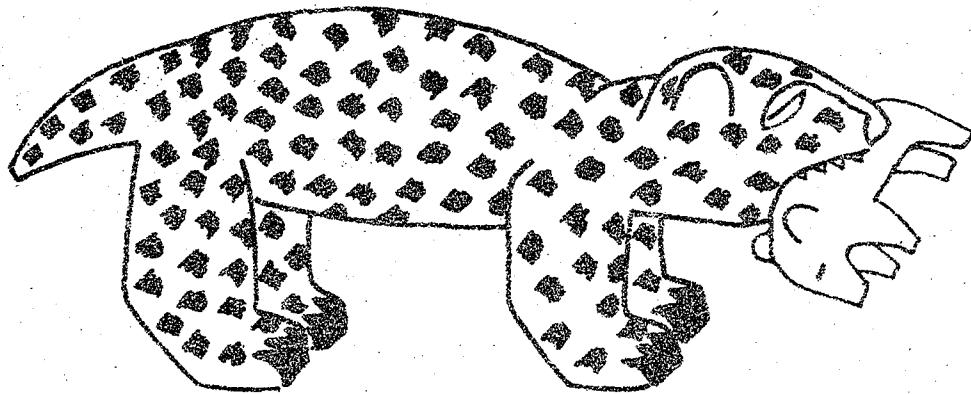
kôlôsi mikôrôsikôpu la, k'a dòn, k'a fô ko bana kelen kelen bée n'a ka banakisè suguya don. banakisè bée fana n'a furakè cogo don.

banakisè bè bana bila mògò la cogo min, u y'o fana lajè : banakisè bè don mògò farikolo la, ka don mògô farisogo, a kolo n'a joli la. o la sa, an farisogo n'an joli de bè kè banakisè ninnu ka dumûnifèn ye. o b'a to, an farisogo, an kolow n'an joli bè tinyè, k'an fanga dôgôya, ka bana bila an na.



nimafèn bée n'a ka dumûnifèn don :

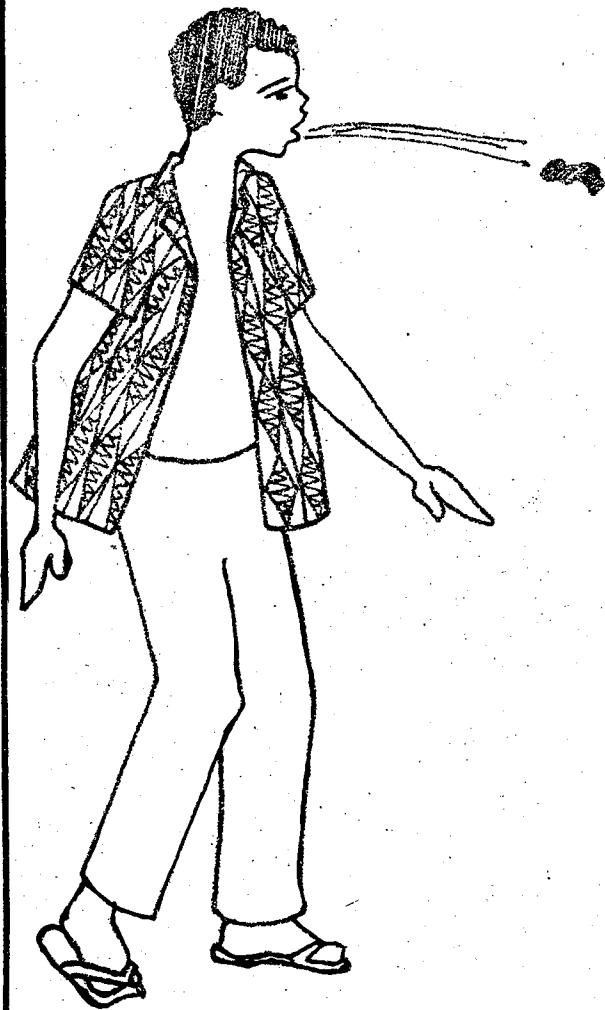
waraninkalan bè saga dun, dugumènèfin bè sogo dun, banakisè bè joli dun.



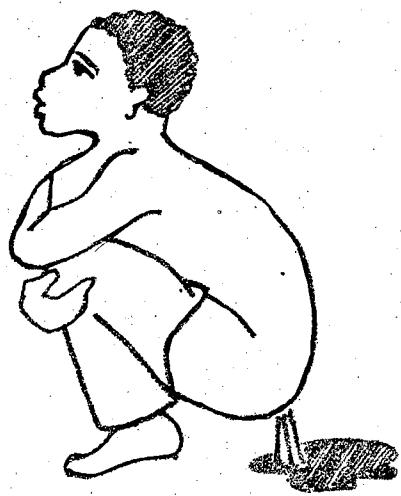
nin ye joli toni kelen ye, a bonyanen ka ye cogo min mikôrôsikôpu la : i nyè bè banakisèw la joli toni kelen in na. u bè balo yen, k'an joli kè u ka dumûnifèn ye.

jan to yèrè la kòrò ko ka nyi

banakisèw jènsèn cogo

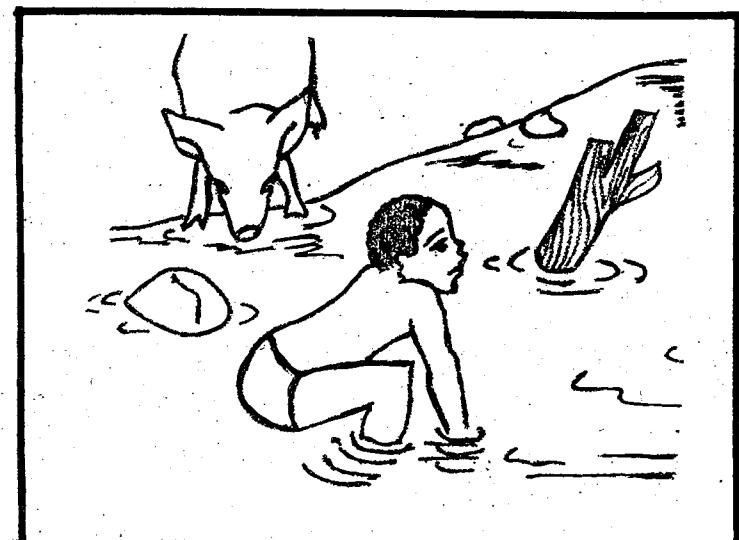
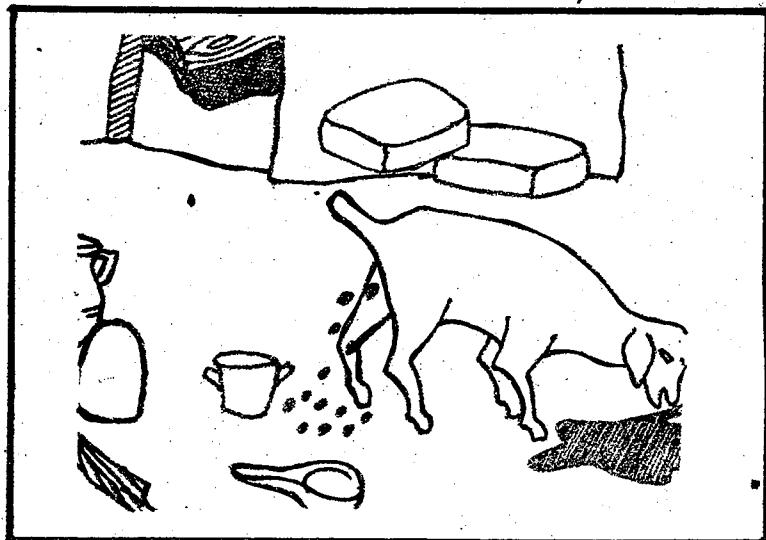


banakisè mana don mògò fari la, a bè bugun ka caya, ka se mògò farikolo yòrò bée ma. o tuma na sa, fèn o fèn bè bò banabagatò fari la, a ka ca a la, banakisè bè se ka sòrò ola, k'a ta daji, nunji ni kaari la, ka taa a bila bana-kòtaa, nyègènèji ni lawaji la, ani joli ni nèn min bè bò joliw la. banakisè bè bò mògò fari la o fèn ninnu fè, ka bila kènè ma, fo u ka don yòrò sòrò mògò wèrè fari la.



banakisè mana bila kènè ma, dòw bè si sòrò yen, dòw bè sawura wèrè ta, dòw yèrè bè silatunun. u ka teli ka silatunun yòrò minnu na, o ye yòròw ye, minnu saniyalen bè ka jè, nògò ni nyagasa tè yòrò minnu na. o de y'a to, banakisè bè sòrò yòrò nògòlenw na ka caya.

banakisè dòw bè yen, u balo yòrò ye ji ye, janko ji min nògòlen don, i n'a fò, dala kònò ji : o ji tè woyo, fèn nògòlenw bè toli a kònò, k'o ji nògò ka taa a fè. o de ye banakisè bugun yòrò nyuman ye.



jan to yèrè la kòrò ko ka nyi

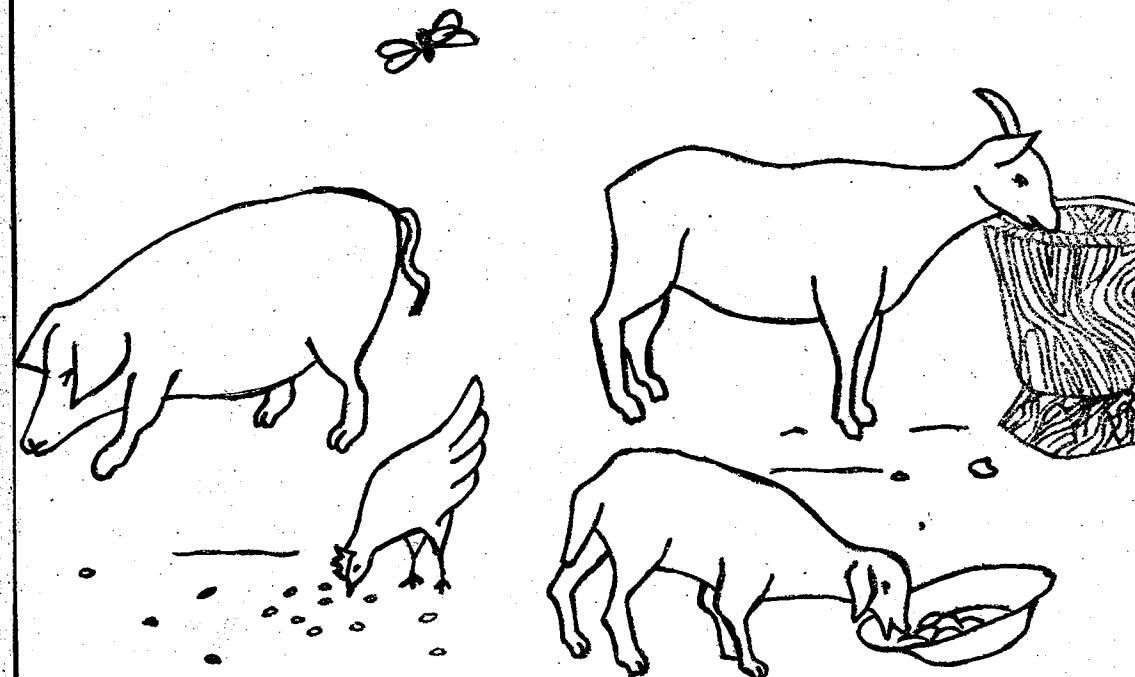


banakisè jènsèn sababu

fèn caman de bè kè sababu ye ka banakisè lase mògò ma :

- ni finyè bè ci, o bè buguri ni fèn nògòlen minnu la-wuli, banakisè bè se ka sòrò o bèe la. n'an y'an ninakili, o banakisèw bè don an kònò. o de y'a to, bana dòw bè na finyè fè, n'an b'u wele ko "finyèbanaw".
- o buguri bè se ka da an ka dumunifènw na. o fana bè banakisè lase an kònò.
- fènnynamaw fana ka teli ka banakisèw lase an ma (i n'a fò dimògòw, sosow, an'a nyògònnaw). o fènnynamaw bè taa u da don fèn nògòlenw na, ka na u sigi an farikolo la, ani an ka dumunifènw na, walima k'an ci.
- an k'an kòlòsi an ka baganw fana na : u fana b'u da don fèn nògòlen caman na, ka na u da nògòlen don an ka dumunifènw na. o bèe bè kè sababu ye ka banakisèw jènsèn, k'u lase mògò ma.

banakisè don cogo mògò fari la



wo bè mògò farikolo yòrò o yòrò la, banakisè bè se ka don o fè :

- banakisè bè se ka don da fè, an bè dumuni kè tuma min na.
- a bè se ka don nun fè, n'an b'an ninakili.
- a bè se ka don nyè fè, ani tulò fè, n'o yòròw nògòlen don.
- a bè se ka don sogenin ni ju fè, ani kòda fè, n'o yòròw ma saniya ka jè.
- a bè se ka don joliw fè, ni joliw ma furakè ka fini siri u la, k'u tanga nògò ma.
- a bè se ka don an wolo fè, n'o nògòlen tora ka mèen.
- a bè se ka don fènnynamaw cinnidaw fè.

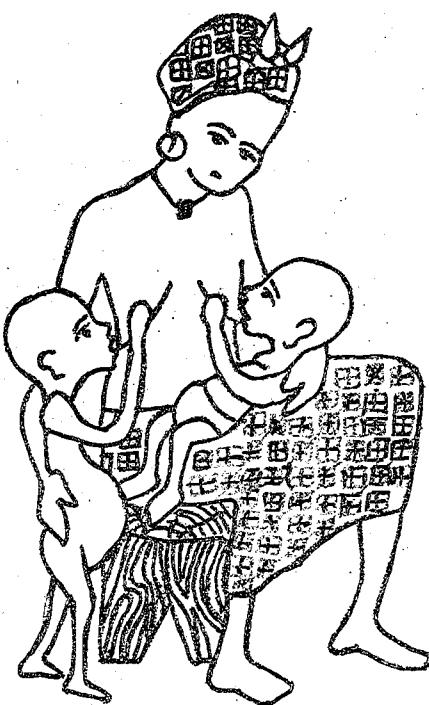
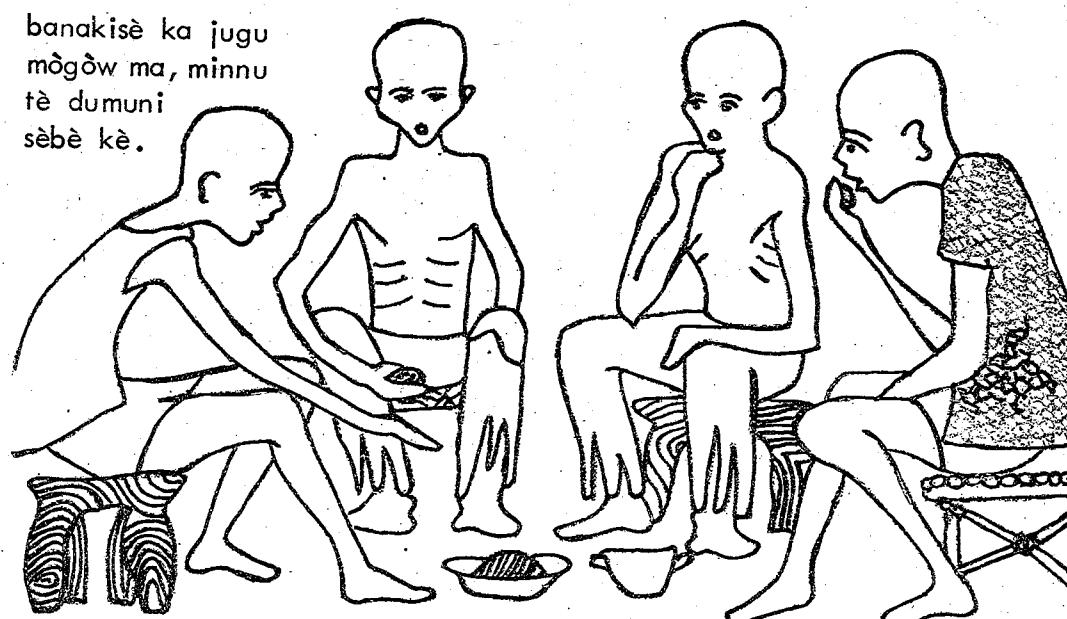
jan to yèrè la kòrò ko ka nyi

a fòra cogo min, nògò de ka di banakisèw la. o tuma na sa, n'i y'i ko ka jè tuma ni tuma, n'i y'i ka finiw ko ni safunè ye, k'u laja tile la, n'i y'i ka dumunifèn w n'i ka ji minta kòlòsi konyuman, n'i y'i ka so kònòna n'i ka du kènè furan k'a nyamanw fili yòrò jan, walima k'u jeni, ka nògò bò i da fè yòròw la, n'i y'i tanga fènnynènamaw ni sosow ma, banakisè caman bè silatunun sa-ni ka se i ma.

nka, banakisè ka ca cogo min, mògò sì tè se k'a fò ko ò si tèna se ka don i kònò abada. o la sa, an ka kan k'a dòn ko banakisè bè se ka don an farikolo la, k'a sòrò, u tè bana bila an na. o bè kè, n'an farikolo ka kènè, n'a ye barika sòrò, fo ka se ka banakisè ninnu kun. o de y'a to, banakisèw ka jugu mògòw ma, minnu tè dumuni sèbè kè, walima minnu sègènnen bè ka kòò.



banakisè ka jugu mògòw ma, minnu tè dumuni sèbè kè.

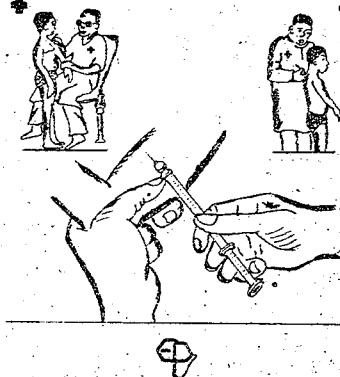


banakisè ka jugu mògòw ma, minnu tè dumuni sèbè kè.

cogoya wèrè b'a la, n'a delila ka kofò kibaru kònò : o ye boloci ye. boloci sen fè, banakisè fanga dògøyalen bè bila mògò fari la. mògò fari kònò fèn dòw b'u kèle, ka deli u kèle cogò la. ni banakisè kènèmanw bè na o tigi kama don o don, fari kònò fèn ninnu bè se k'u kèle, ka se u la.

ni banakisè donna mògò kònò sa, ka bana bila a la, o fòra cogo min, banakisè bée n'a kèle cogò don. o tuma, o tigi bè dògòtòrò sègèrè, k'a nyininka bana in furakè cogò la.

bolociw



Lai
a
Jel
a
ka
Nk
bac
Jel
u
u
ale
Sög
wor
tile
wo

jeli baba sisòkò: lamidu soma nyakate



balikukalandenw, bamanankan kanubagaw, faso yèrèdòn labatobagaw, kuma fôlen-kôrò tò ye dalamaga ye ; layidu ye juru ye. "Daa ka Kôrè kèle" bè bò tuma min, ne tun y'a fô ko ni Ala sònna, n bè Jeli Baba Sisòkò ka maana wèrèw sèbèn k'u kè gafe ye, k'u kè sininyèsigi ye malidenw ye.

Ala ye Lamidu Soma Nyakate maana nògòya an ye, an y'o sèbèn, a gafe bèna bò sôoni, nka sanni o cè an bè a dògòdògònin bò kibaru kalanbagaw ye, u k'a sifilè, n'a sôrôli ganiya bè min kònò, o ka se k'o ganiya jira ènpirimeri Kase Keyita la.

Kalilu Tera



cèfarinbaro

Lamidu Soma Nyakate, masakè don,
a tun bè Lamidu.

Jelikè mògò tan ni fila tun b'a bolo,
a ye muso kelen kelen furu ka d'u bée ma,
ka nkòni nyini ka d'u bée ma.
Nka, jeli ninnu; u ka nkòni fô ale ye,
baarada si kana ye jeliw la, ni nkònifò tè.
Jeliw kana taa mògò ka dugu la,
u kana taa mògò ka jamana kan,
u ka nkòni fô ale ye,
ale b'i jò n'u ka dînyèlatigè musaka bée ye :
Sôgomafana, minèn tan ani fila,
woro tan ni fila, n'a sagamònèsogo ;
tilelafana, minèn tan ni fila,
woro tan ni fila, n'a sagamònèsogo :

suròfana, minèn tan ni fila,
woro tan ni fila, n'a sagamònèsogo ;
Lamidu Soma Nyakate bè nin bée kè jeliw ye.
Jelimuso tan ni fila in, u tè daga wulilen dòn,
u tè baara si kè.
Jelikamalenw ka baara ye nkònifò ye.

o .
o .
Nka, Lamidu Soma Nyakate,
a fana ye laada saba sigi jeliw ye.

A ye ka misiden saba wolo bò a la,
k'o wolo saba kè forokoba kelen ye, k'o bila,
an k'o ma ko "nafeden".

jeli baba sisòkò lamidu soma nyakate

A ye ka mètèrè tan ni fila finimugu dila,
k'o kè bòrè ye,
an k'o ma ko "ntomobòrè".
Cèjan saba b'a fè bulon kònò yen,
min ka jan dugu cè bée lajèlen ye,
olu saba sigilen bè.

Olu sigilen bè mun kama ?
Ni e jeli min ka nkòni juru yobara,
kelen, n'i ka nkòni juru tigèra,
n'i k'i b'a labèn,
a b'a fò : - "I sago ta laada saba in na".
O y'a sòrò, an t'a fò "sariya" dè,
an ko "laada" de.

A b'i nyininka ko :

- "Yala, i bè nafèden de fè wa ?"
N'i ko : - "un hun, n b'o fè",
u b'i bila o nafèdenforoko kònò,
ka jònusow bila ka bélè kè daga kònò,
k'a goniya, fo k'a bilen,
k'o bélègoniman suruntu i kan foroko kònò.
N'o sumayara, n'i ma sa, i bè bò,
i b'i sigi ka nkòni fò.

- "Ayi", n'i ko : - "nafèden in dun ka jugu",
a n'a fò : - "I bè ntomobòrè de fè wa ?"
N'i ko : - "n bè ntomobòrè de fè",

u b'i bila o bòrè kònò,
k'a siri fo i kun na,
ka dukènè cèmancè sen, k'a kè dingè ye.
U bè ntomodunun fò i ye,
i dònkètò bèn'i pan dingè in kun na ;
n'i binna a kònò, n'i sera k'i yèrè bò,
yanni tasuma k'i jeni, i bè bò.

Ayiwa, n'i ko o ka jugu,
k'i bè ta ko saba dè fè,
a b'a fò cèjan saba in ma :
- "A' ye jeli kè ta, ka bò n'a ye bulon kònò,
a' ka se n'a ye dukènè ma,
a' k'a' bolo kòròta n'a ye sinyè saba,
ka bin ko saba kè a la, k'a bila".

○
○ ○

Lamidu Soma Nyakate ye nin laada saba in sigi jeliw ye.
Dugu jè, kabini jeliw man'u bolo bò daraka la,
u bè nkònifò daminè, fo ka tilelafana mò.
N'u y'u bolo bò tilelafana la,
u bè nkònifò daminè, fo ka suròfana mò.
U man'u bolo bò suròfana la,
u bè nkònifò daminè, fo ka sunògò don faama nyè na,
u bè poyi de fò a ye.
Jeliw ka baara y'o ye.

baana

O, Lamidu Soma Nyakate tile ni masakè min tile bennna,
nyòmasa don, nka, kèlemasa tè,
o tògò ye ko Du Muke Tarawele.
O fana sigilen b'an fè Segu Nyènina ;
cikèla don,
a ye fèn bée sòrò cikè la.

Keninge jiginè kème ni mugan b'a bolo ;
sanyò jiginè kème ni mugan b'a bolo ;
tigagèlèn jiginè kème ni mugan b'a bolo ;
shò jiginè kème ni mugan b'a bolo ;
dakisè jiginè kème ni mugan b'a bolo ;
fini jiginè kème ni mugan b'a bolo ;
tiga jiginè kème ni mugan b'a bolo ;
bènè jiginè kème ni mugan b'a bolo ;
da jiginè kème ni mugan b'a bolo.
Fèn o fèn, ni daba b'a cikè,
a bée caman tun bè Du Muke Tarawele fè.

Misiwèrè kème ni mugan b'a bolo ;
sagawèrè kème ni mugan b'a bolo ;
bawèrè kème ni mugan b'a bolo ;
sowèrè kème ni mugan b'a bolo ;
faliwèrè kème ni mugan b'a bolo.
Du Muke Tarawele tun ye baana de ye ;
mugutigi tè, nka, baana don,
fèn bée caman b'a fè.

Du Muke Tarawele, a nana muso tan ni fila furu,
ala ma foyi k'a garijègè ye denmusonin kelen kò,
a musofòlò de y'o wolo a ye.
O musofòlò tògò ye Daasun.
A ye denmusonin kelen in kun di,
k'a tògò da a ba Nyagalen na.
Du Muke Tarawele ni Lamidu Soma Nyakate tile nana bén.

(a tò bè bò kibaru nataw kònò)

tobilikèdibi

kun min y'a to, tobilikèdibi ka kan ka kè nafamafèn ye jamana bolo, du kònò ani muso ma, o sèbènna kibaru nimòrò 110 kònò. tobilikèdibi jòcogo fana sèbènna, k'a pereperelatigè kibaru nimòrò 112 kònò. min b'a to, a ka se ka kè ko sabatilen ye ani baara saniyalen ye, o jate de minètò don nin kòròfò in kònò.

tobilikèdibi labèn cogo

an bè ka dibi jò tuma min, an k'an hakili to ko dama dò ninnu fana na :

- ni dibi bè dukènè ma, fo ka cogo nyini, min b'a kisi sanji ma samiyè tuma na. n'o tè, dibi bògòlama tè si sòrò abada. dòw bè ga jò a kun na. n'a se bè min ye, i bè se ka simòn kè k'a mun. nka, dibi in jòlen gabugu kònò, siga tè o la, o de jate ka kènè n'a bée ye.

- ni dibi jòra gabugu kònò, dènèn bè sògò ka sisibòyòrò dilan so kòfè. nka, sisibòyòrò fana man kan ka janya kojugu. n'a janyana ka dama tèmè, o bè se ka kè sababu ye ka dògò caman jeni.



a fòra kibaru nimòrò 112 kònò ko ni tobilikèdibi bilila ka ban, ka sisibòyòrò jò ka ban, dibi in bè bila

ka ja. o la, tile segin mana tèmè, dibi da. bè yèlè, ka cèncèn bò dibi kònòna la n'i bolo ye.

a bè to ten, fo dògòkun fila ka dafa. o mana tèmè, tasuma bè se ka mènè a kònò.

tasuma don cogo

tasuma bè mènè cogo min

dibi da ye a tasumamènèyòrò ye. a bènnen bè o da ka bonya dòonin. n'a dògòyara, dògò min ka bon ka tèmè bolokala kan, o fila walima saba tè se ka don a fè. dògò man kan ka ci ka mònyòn mònyòn, o y'a nafamayòrò ye.

tasuma bè mènè cogo min na gá kònò, a bè mènè ten, i n'a fò, k'a mènè ni tasumakami ye, walima taji. tasuma mana dògò minè, n'a sisi bè wuli, a ka kan ka fifa, fo ka sisi bò a wo fè, wo min dilanna a kama sisibòyòrò jukòròla la.

kòlòsili min ka kan ka kè

nin bée b'a sòrò, dagaw sigira u ka wòw la. dagaw ka kan ka wo ninnu datugù megù. o kun ye funteni bée ka to dibi kònòna na. ni sisi bè bò kérèw fè, o kòrò ye ko funteni bè ka bò kènè ma, a bée tè kè nafamafèn ye. sisi kòni man kan ka bò fan si la n'a bòyòrò kelen tè. n'i y'a kòlòsi, k'a dòn k'a fò ko sisi si tè bò dagaw kérè fè ani dibi in yòrò wèrè si la, fo sisibòyòrò kelen, i b'a dòn o de la ko dògò jenita funteni bée bè to dibi kònòna na, ka kè dagaw kòrò.

tobilikèdibi

d òg ò hakè

tasuma man kan ka bonya kojugu. hali dògòbolo kelen mana mènè, ni dagaw bë ka wuli, o dògòbolo kelen bë se ka mògò mago nyè. min ka gèlèn, o ye tasuma kana sa, a ka kè dibi kònòna na kosèbè.

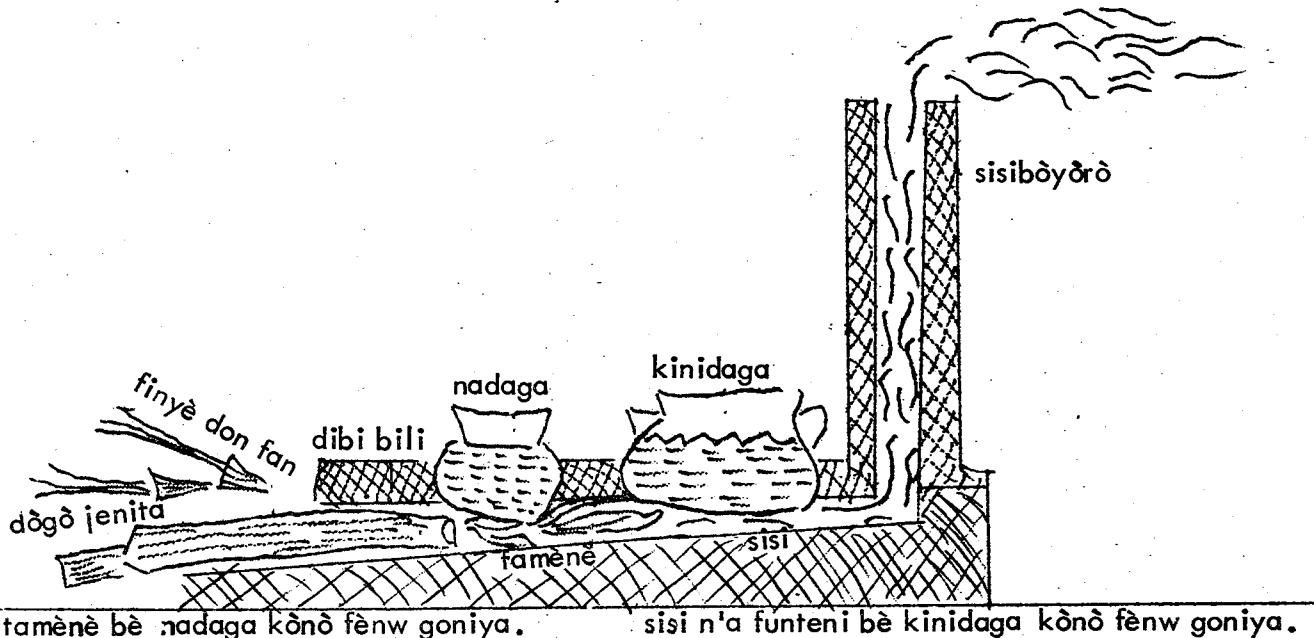
n'i tilala tobili la, i bë dògò bò dibi la, ka ji k'a

la ka tasuma faga. o fana b'a to, dògò tè jeni gansan, dò bë bò dògò jenita la.

naalo ko

sisibòyòrò mana fa naalo na, a ka kan ka furan. fini kolon de bë meleke bò jan na, k'o sòori a kònò. o bë naalofin bëe jigin dibi kònò. a bë furan k'a bò a kònò.

dagaw sigi cogo



daga min sigilen bë da yanfan fè, o de ni tasuma cè ka surun. funteni bë se o de ma fòlò, o de fòlò bë wuli. min sigilen bë sisibòyòrò yanfan fè, tasuma tè se o ma, funteni de bë o ji wuli k'a kònòna fèn w mò, k'a sòrò, kòròtò tè o la.

o la sa, min ka fisa, o ye ka nadaga de sigi da yanfan fè. bawo, sogo bë mèen, k'a sòrò, a ma mò. kini walima to mò man gèlèn. o bëe ka kan ka tobi daga filanan kònò, o min bë wuli kò fè. n'o kèra, kini ni to bë mò funteni na, k'a sòrò, tasuma ma daga jeni. hali ni sanan kèra daga ju la, o tè kè bérénin ye, daga koli bë nògòya kosèbè.

a kèra cogo o cogo, tasuma man kan ka mènè dibi kònò ka dagaw sigi-wow dayèlèlen to. dòw bë nègè falafala dilan, k'a sigi daga nò na, ni daga tè wo la tuma min.

nin bëe kò, ni muso min t'a fè k'a ka sunògò tìnyé sògòma (salabagatòya si tè o ye, bawo ni jakuma ye nònò san, a sago b'a la), n'i tilala tobili la su fè, i bë ji kè dagaw kònò, k'u sigi u ka wow la dibi kan. i bë dibi da datugu, ka sisibòyòrò fana datugu. o mana kè, dibi kònò funteni bë ji goniya dòonin dòonin. n'i cè wulila dòròn, a bë ji goni sòrò a yèrè kòrò dibi kan. a b'i ko, e kòni bë tèmè i ka sunògò fè...

(a tò bë bò kibaru nata kònò)

Kibaru depo legali N° 1895

san 1972 - Bamako.